



**INVESTOR COMPENSATION FUND/
FONDUL DE COMPENSARE
A INVESTITORULUI**

Teletrade-DJ International Consulting Ltd

May 2018/Mai 2018

1. MEMBERSHIP

Teletrade-DJ International Consulting Ltd (hereinafter the Company) is a member of the Investor Compensation Fund for Customers of Investment Firms (hereinafter the "ICF"). The ICF operates pursuant to the provisions of Directive DI144-2007-15 of The Cyprus Securities and Exchange Commission for The Continuance Of Operation And The Operation Of The IF Investor Compensation Fund (hereinafter the "Directive").

2. OBJECT OF THE ICF

Subject to the provisions of the Directive, the object of the ICF is to secure the claims of the covered clients against an investment firm (IF) which is a member of the fund through the payment of compensation for their claims arising from the covered services provided by the IF, subject to the procedure set out in paragraph 5 below.

3. COVERED SERVICES

The ICF covers the following services provided by the Company:

Investment services and activities

1. Reception and transmission of orders in relation to one or more financial instruments;
2. Execution of orders on behalf of clients;
3. Dealing on own account;
4. Portfolio management;
5. Investment advice;

Ancillary services

1. Safekeeping and administration of financial instruments for the account of clients, including custodianship and related services such as

1. ADERARE

Teletrade-DJ International Consulting Ltd (denumită în continuare Compania) este membru al Fondului de compensare a investitorilor pentru clienții firmelor de investiții (denumit în continuare "ICF"). ICF operează în conformitate cu prevederile Directivei DI144-2007-15 a Cyprus Securities and Exchange Commission pentru Continuarea Operării și funcționarea Fondului IF pentru Compensarea Investitorilor (denumită în continuare "Directiva").

2. OBIECTUL ICF

Sub rezerva dispozițiilor directivei, obiectul ICF este de a asigura creanțele clienților vizati împotriva unei societăți de investiții (IF) care este membră a fondului prin plata unei despăgubiri pentru creanțele care rezultă din serviciile acoperite furnizate de către IF, sub rezerva procedurii prevăzute la punctul 5 de mai jos.

3. SERVICII PREVĂZUTE

ICF acoperă următoarele servicii furnizate de Companie:

Servicii și activități de investiții

1. Primirea și transmiterea ordinelor în legătură cu unul sau mai multe instrumente financiare;
2. Executarea ordinelor în numele clienților;
3. Negociere pe cont propriu;
4. Managementul portofoliului;
5. Consiliere de investiții;

Servicii auxiliare

1. Menținerea și administrarea instrumentelor financiare în contul clienților, inclusiv serviciile de custodie și serviciile aferente, cum ar fi

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>cash/collateral management and excluding maintaining securities accounts at the top tier level ("central maintenance service"), as referred to in point 2 of Section A of the Annex to Regulation (EU) No 909/2014.</p> | <p>gestionarea numerarului / garanțiilor și excluderea menținerii conturilor de valori mobiliare la nivelul de nivel superior ("serviciul de întreținere centrală"), în conformitate cu punctul 2 din Secțiunea A din anexa la Regulamentul (UE) nr. 909/2014.</p> |
| <p>2. Granting credits or loans to an investor to allow him to carry out a transaction in one or more financial instruments, where the firm granting the credit or loan is involved in the transaction;</p> | <p>2. Acordarea de credite sau împrumuturi unui investitor care să îi permită să efectueze o tranzacție cu unul sau mai multe instrumente financiare, în cazul în care întreprinderea care acordă creditul sau împrumutul este implicată în tranzacție;</p> |
| <p>3. Foreign exchange services where these are connected to the provision of investment services;</p> | <p>3. Servicii de schimb valutar în cazul în care acestea sunt legate de furnizarea de servicii de investiții;</p> |
| <p>4. Investment research and financial analysis or other forms of general recommendation relating to transactions in financial instruments;</p> | <p>4. Cercetarea investițiilor și analiza financiară sau alte forme de recomandări generale referitoare la tranzacțiile cu instrumente financiare;</p> |

4. COVERED CLIENTS

4. CLIENȚI

The ICF covers the clients of IFs who are members, excluding those listed below: ICF acoperă clienții IF care sunt membri, cu excepția celor enumerați mai jos:

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. The following categories of institutional and professional investors:</p> <p>(a) IFs,</p> <p>(b) Legal entities associated with the member of the fund and, in general, belonging to the same group of companies,</p> <p>(c) Banks,</p> <p>(d) Cooperative credit institutions,</p> <p>(e) Insurance companies,</p> <p>(f) Collective investment undertakings and their management companies,</p> <p>(g) Social insurance institutions and funds,</p> <p>(h) Investors categorised by the Company as professional upon their request.</p> | <p>1. Următoarele categorii de investitori instituționali și profesioniști:</p> <p>(A) FI-uri,</p> <p>(B) Persoanele juridice asociate membrilor fondului și, în general, aparținând aceluiași grup de societăți,</p> <p>(C) Bănci,</p> <p>(d) Instituțiile de credit,</p> <p>(e) Companii de asigurare,</p> <p>(f) întreprinderile de plasament colectiv și societățile lor de administrare,</p> <p>(g) Companii și fonduri de asigurări sociale,</p> <p>(h) Investitorii clasificați de Companie ca fiind profesioniști la cererea lor.</p> |
| <p>2. States and supranational organizations.</p> | <p>2. Statele și organizațiile supranaționale.</p> |
| <p>3. Central, federal, confederate, regional and local administrative authorities.</p> | <p>3. Autorități administrative centrale, federale, confederaționale, regionale și locale.</p> |
| <p>4. Enterprises that have close ties with the Company. Enterprises with "close ties" or "close links" here means companies belonging to the same group as well as natural persons who directly or indirectly control that legal person or its parent company, holding a</p> | <p>4. Întreprinderile care au legături strânse cu compania. Întreprinderile care au "legături strânse" sau "relații strânse" sunt companiile care aparțin aceluiași grup, precum și persoane fizice care controlează direct sau indirect această persoană juridică sau societate-mamă, deținând</p> |

- minimum percentage of 20% of the share capital or voting rights and their associates. un procent minim de 20% din capitalul social sau de vot drepturile și asociații acestora.
5. Managerial and administrative staff of the member 5. Personalul administrativ și managerial al membrului.
 6. Shareholders of the member, whose participation directly or indirectly in the capital of the member amounts to at least 5% of its share capital, or their partners, who are personally liable for the obligations of the member, as well as persons responsible for the carrying out of the financial audit of the member as provided by the Law, such as Company's qualified auditors. 6. Acționarii membrilor, a căror participare directă sau indirectă la capitalul membrului este de cel puțin 5% din capitalul social sau partenerii lor, care sunt răspunzători personal pentru obligațiile membrilor, precum și persoanele responsabile pentru efectuarea auditului financiar al membrului prevăzut de lege, cum ar fi auditorii calificați ai Companiei.
 7. Investors having investments in enterprises connected with the member and, in general, of the group of companies, to which the member belongs to, or positions and duties corresponding to the ones listed in paragraphs (5) and (6) above. 7. Investitorii care au investiții în întreprinderi legate de membrul respectiv și, în general, de grupul de societăți la care aparține membrul respectiv sau de funcțiile și sarcinile care corespund celor enumerate la alineatele (5) și (6) de mai sus.
 8. Second-degree relatives and spouses of the persons listed in paragraphs 5, 6 and 7, as well as third parties acting on behalf of these persons. 8. Rudele de gradul II și soții / soțiile persoanelor menționate la alineatele (5), (6) și (7), precum și terții care acționează în numele acestor persoane.
 9. Investors convicted of a criminal offense offence for the said transactions, pursuant to the Prevention and Suppression of Money Laundering Activities Law of 2007 and investors-clients of a member of the Fund responsible for facts pertaining to the member of the Fund that have caused its financial difficulties or have contributed to the worsening of its financial situation or which have profited from these facts. 9. Investitorii condamnați pentru infracțiuni în tranzacțiile menționate, în conformitate cu Legea din 2007 privind prevenirea și combaterea spălării banilor și a investitorilor-clienți ai unui membru al Fondului, responsabili pentru faptele legate de membrul fondului care au provocat dificultățile sale financiare sau au contribuit la înrăutățirea situației sale financiare sau care au profitat de aceste fapte.
 10. Companies (investors), which due to their size are not allowed not to draw a summary balance sheet in accordance with the Companies Law or corresponding law of a Member State. 10. Companiile (investitorii) care, datorită dimensiunii lor, nu au voie să întocmească un bilanț contabil în conformitate cu legea societăților comerciale sau cu legislația corespunzătoare a unui stat membru.

In the cases of paragraphs 5, 6, 7 and 8, the member suspends the payment of compensation informing the interested parties accordingly, until it reaches a final decision as to whether such cases apply.

În cazurile prevăzute la alineatele (5), (6), (7) și (8), membrul suspendă plata compensației informând părțile interesate în mod corespunzător, până când ajunge la o decizie finală cu privire la aplicarea unor astfel de cazuri.

5. PRECONDITIONS FOR THE INITIATION OF THE COMPENSATION PAYMENT PROCEDURE BY THE ICF

5. PRECONDIȚII PENTRU INIȚIEREA PROCEDURII DE PLATĂ A COMPENSĂRII DE CIF

The Company initiates the compensation payment procedure when at least one of the following prerequisites is fulfilled:

Compania inițiază procedura de plată a compensațiilor atunci când este îndeplinită cel puțin una dintre următoarele condiții:

1. The Cyprus Securities and Exchange Commission (hereinafter the "CySEC") has determined by a decision that the member, which has subscribed to the ICF, is unable, at present, to meet its obligations arising from its investors-customers' claims, in connection with the provision of investment services or the ancillary services of Law 87(I)/2017, provided that such inability is directly related to its financial circumstances in respect of which there is no foreseeable realistic prospect of improvement in the near future, or
2. a court has, on reasonable grounds directly related to the financial circumstances of a member which has subscribed to the ICF, issued a ruling which has the effect of suspending the investors ability to lodge claims against the said member.

1. Comisia pentru Valorile Mobiliare din Cipru (denumită în continuare "CySEC") a stabilit printr-o decizie că membrul care a subscris la ICF nu este în prezent în măsură să-și îndeplinească obligațiile din creanțele clienților săi investitori, în legătură cu furnizarea de servicii de investiții sau cu serviciile auxiliare ale Legii 87 (I) / 2017, cu condiția ca această incapacitate să aibă legătură directă cu situația financiară a acesteia, pentru care nu există o realitate previzibilă perspectiva îmbunătățirii în viitorul apropiat sau
2. O instanță a emis, din motive rezonabile direct legate de situația financiară a unui membru care a subscris la ICF, o hotărâre care are ca efect suspendarea capacității investitorilor de a înainta creanțe împotriva respectivului membru.

Subject to the provisions of the Directive, the ICF compensates the covered clients for claims arising from the covered services provided by its members, so long as failure by the member to fulfil its obligations has been ascertained, in accordance with the terms and procedure defined in the Directive, notwithstanding a relevant obligation by the member of the ICF in accordance with the legislation and the terms which govern its agreement with the covered client and regardless of whether the said obligation of the member of the ICF is based on the agreement or on wrongdoing.

Sub rezerva dispozițiilor directivei, ICF compensează clienții acoperiți pentru creanțele care decurg din serviciile acoperite furnizate de membrii săi, atâta timp cât nu sa constatat neîndeplinirea de către membră a obligațiilor sale, în conformitate cu termenii și procedurile definite în directiva, fără a aduce atingere unei obligații relevante a membrului CIF în conformitate cu legislația și condițiile care guvernează acordul acestuia cu clientul acoperit și indiferent dacă respectiva obligație a membrului CIF se bazează pe acord sau pe o încălcare .

Failure by a member of the ICF to fulfil its obligations consists of its failure:

Neîndeplinirea de către un membru al ICF a obligațiilor sale constă în eșecul său:

1. Either to return to its covered clients funds owed to them or funds which belong to them but are held by the member, directly or indirectly, in the framework of the provision by the said member to the said clients of covered services, and which the latter requested the member to return, in exercise of their relevant right;
2. or to hand over to the covered clients financial instruments which belong to them and which

1. fie să restituie clienților săi fonduri datorate sau fonduri care le aparțin, dar sunt deținute de membru, direct sau indirect, în cadrul prestării de către respectivul membru a respectivilor clienți a serviciilor acoperite și care acesta din urmă a solicitat returnarea membrilor, în exercitarea dreptului lor relevant;
2. sau să predea către clienți instrumentele financiare care îi aparțin și pe care membrul ICF le deține, le administrează sau le ține în contul

the member of the ICF holds, manages or keeps on their account, including the case where the member is responsible for the administrative management of the said financial instruments.

6. INVITATIONS FOR SUBMISSION OF APPLICATIONS

On the commencement of the compensation payment process, the ICF publishes in at least three newspapers of national coverage, an invitation to the covered clients to make their claims against the member of the ICF arising from covered services, designating the procedure for the submission of the relevant applications, the deadline for their submission and their content.

The compensation applications of covered clients with which they make their claims against a member of the ICF are submitted to the ICF in writing. The compensation applications must include:

1. the name of the claimant;
2. the address, telephone and fax numbers as well as any email address of the claimant;
3. the client code that the claimant had for the member of the ICF;
4. the particulars of the covered services agreement between the member of the ICF and the claimant;
5. the type and amount of the alleged claims of the claimant; and
6. the particulars from which the alleged claims of the claimant and their amount are derived;
7. the ICF may ask for more information included in the compensation application, which it communicates with its publication in at least three newspapers of national coverage as well as in the Official Gazette of the Republic of Cyprus and puts a catalogue with this information at the disposal of investors, at its offices and/or at the offices of the member of the ICF.

7. AMOUNT PAYABLE

lor, inclusiv în cazul în care membrul este responsabil pentru gestionarea administrativă a respectivelor instrumente financiare.

6. INVITAȚII PENTRU DEPUNEREA CERERILOR

La începutul procesului de plată a compensațiilor, ICF publică în cel puțin trei ziare de acoperire națională, o invitație adresată clienților vizați de a-și formula creanțele împotriva membrului CIF provenind din serviciile acoperite, care desemnează procedura de depunere a aplicațiile relevante, termenul limită pentru transmiterea acestora și conținutul acestora.

Cererile de despăgubire ale clienților cu care își fac creanțele împotriva unui membru al ICF sunt trimise la ICF în scris. Cererile de compensare trebuie să includă:

1. numele reclamantului;
2. adresa, numărul de telefon și de fax, precum și orice adresă de e-mail a solicitantului;
3. codul clientului pe care reclamantul l-a avut pentru membrul CIF;
4. particularitățile acordului de servicii acoperite dintre membrul CIF și reclamantul;
5. tipul și valoarea pretinselor pretenții ale reclamantului; și
6. datele de la care derivă pretențiile pretinse ale reclamantului și suma acestora;
7. ICF poate solicita mai multe informații incluse în cererea de despăgubire, pe care o comunică cu publicarea sa în cel puțin trei ziare de acoperire națională, precum și în Monitorul Oficial al Republicii Cipru și pune un catalog cu aceste informații la cesionarea investitorilor, în birourile sale și / sau în birourile membrului CIF.

7. VALOAREA DE PLATĂ

The amount of compensation toward investor-clients of ICF members shall be up to a maximum amount of €20.000) and the said coverage applies to the total amount of claims of an investor toward a ICF member, irrespective of the number of accounts, currency and place of provision of the service. In the case of a joint investment operation, the part of the claim attributable to each investor is taken into account. Joint investment operation means covered investment service or the ancillary service which is carried out on behalf of two or more beneficiaries, and generally persons who have a right which may be exercised upon the signature of one or more such persons.

The amount of the compensation payable to each covered client is calculated in accordance with the legal and contractual terms governing the relation of the covered client with the member of ICF, subject to the set-off rules applied for the calculation of the claims between the covered client and the member of the ICF.

The valuation of the financial instruments pertaining to the compensation payable to the covered client is carried out based on their value at the day:

1. of publication of the court ruling as mentioned above in paragraph V; or
2. of publication of the decision of the CySEC as mentioned in paragraph V.

The calculation of the payable compensation derives from the sum of total established claims of the covered client against the member of the ICF, arising from all covered services provided by the member and regardless of the number of accounts, of which it is a beneficiary, the currency and place of provision of these services.

Insofar as the amount of the claim determined exceeds the amount of €20.000, the claimant receives as compensation the lump sum of the amount of €20.000.

Insofar as a member of the ICF provides services to its clients through a branch situated in a third country, the amount of the maximum

Valoarea compensației către investitorii-clienți ai membrilor ICF va fi de până la o sumă maximă de 20.000 €), iar acoperirea menționată se aplică valorii totale a creanțelor unui investitor către un membru al ICF, indiferent de numărul de conturi, valută și locul prestării serviciului. În cazul unei operațiuni de investiții comune, se ia în considerare partea din creanță atribuită fiecărui investitor. Operațiune comună de investiții înseamnă serviciul de investiții acoperit sau serviciul auxiliar care se desfășoară în numele a doi sau mai mulți beneficiari și, în general, persoanelor care au un drept care poate fi exercitat prin semnarea uneia sau mai multor astfel de persoane.

Valoarea compensației plătită fiecărui client acoperit se calculează în conformitate cu termenii legali și contractuali care reglementează relația clientului acoperit cu membrul ICF, sub rezerva aplicării regulilor de compensare aplicate pentru calculul creanțelor între cei acoperiți client și membru al ICF.

Evaluarea instrumentelor financiare aferente despăgubirii plătită clientului acoperit se efectuează pe baza valorii lor în ziua:

1. publicarea hotărârii judecătorești, așa cum se menționează mai sus la paragraful V; sau
2. publicarea deciziei CECC, astfel cum se menționează la punctul V.

Calculul despăgubirilor plătită derivă din suma creanțelor totale stabilite ale clientului acoperit față de membrul ICF, care rezultă din toate serviciile acoperite furnizate de membrul respectiv și indiferent de numărul de conturi al căror beneficiar este, moneda și locul de prestare a acestor servicii.

În măsura în care valoarea creanței determinată depășește suma o f € 20.000, reclamantul primește ca despăgubire suma forfetară a sumei de 20.000 €.

În măsura în care un membru al ICF furnizează servicii clienților săi printr-o sucursală situată într-o țară terță, suma compensației maxime de

compensation payable to the clients of the said branch comes up, per client, to the lump sum paid by any investor compensation scheme in operation in the said third country, without however this amount exceeding the amount of €20.000. If in the third country an investor compensation scheme is not in operation, the maximum amount of payable compensation per client of the branch comes up to an amount corresponding to €3.417.

plătit clienților sucursalei respective se ridică, pe client, la suma forfetară plătită de orice compensație pentru investitori schemă aflată în exploatare în țara terță menționată, însă această sumă nu depășește suma de 20 000 EUR. În cazul în care în țara terță nu este în vigoare o schemă de compensare a investitorilor, valoarea maximă a compensației plătibile pentru fiecare client al sucursalei se ridică la o sumă de 3,417 EUR.

In the case whereby beneficiaries of a Joint Account of a member of the ICF are in their majority covered clients:

În cazul în care beneficiarii unui cont comun al unui membru al ICF se află în majoritatea clienților lor acoperiți:

1. the maximum amount payable to all co-beneficiaries of the account comes up to the amount of €20.000 or, as the case may be, if in third country, and
2. the compensation is fixed on the whole for all co-beneficiaries of the joint account and is divided amongst them, in the way determined in the agreement between the co-beneficiaries and the member of the ICF, otherwise, in the absence of such agreement, it is divided equally amongst them.

1. suma maximă plătită tuturor co-beneficiarilor contului este de până la 20.000 EUR sau, după caz, în țara terță și
2. compensația este stabilită în întregime pentru toți coproprietății din contul comun și este împărțită între ei, în modul stabilit în acordul dintre co-beneficiari și membru al ICF, altfel, în absența unor astfel de acord, este împărțită în mod egal între ele.

Upon completion of the valuation, the ICF:

După finalizarea evaluării, ICF:

1. issues minutes listing the clients of the member of the ICF which are beneficiaries of compensation along with the amount of money each one of them is entitled to receive, and, communicates it to the CySEC and the member of the ICF within 5 working days from its issue; and
2. communicates to each affected client its finding no later than 15 days from the issue of the minutes, specifying the amount.

1. eliberează procesele-verbale care enumeră clienții membrului CIF care beneficiază de despăgubiri împreună cu suma pe care fiecare dintre ei este îndreptățită să o primească și o comunică CySEC și membrului ICF în termen de 5 zile lucrătoare din emisiunea sa; și
2. comunică fiecărui client afectat constatările sale în termen de cel mult 15 zile de la eliberarea procesului-verbal, specificând suma.

The claimant, to whom the ICF communicates the total compensation amount to which he is entitled, in case he disagrees with the ICF's decision, has the right within 10 days from the communication of the decision to appeal to the CySEC, justifying sufficiently his alleged claim.

Reclamantul, căruia ICF comunică suma totală de despăgubire la care are dreptul, în cazul în care acesta nu este de acord cu decizia ICF, are dreptul, în termen de 10 zile de la comunicarea deciziei de a adresa recurs la CySEC, justificând în mod suficient pretinsa sa susținere .

The ICF is obliged to pay to each covered client (claimant) the compensation within 3 months from sending to the CySEC the minutes on the compensation beneficiaries.

ICF este obligat să plătească fiecărui client acoperit (solicitant) compensația în termen de 3 luni de la trimiterea către CySEC a proceselor verbale privind beneficiarii de compensare.

The payment of the compensation by the ICF is deposited to a bank account of the covered client - claimant designated by the latter in writing to the ICF.

Every compensation payable to a covered client burdens initially the property of the ICF corresponding to the individual shares of its members and then the assets of the fixed reserve.

Plata compensației de către ICF este depusă într-un cont bancar al clientului-solicitant, desemnat de acesta din urmă în scris, către ICF.

Orice compensație plătită unui client acoperit acoperă inițial proprietatea ICF corespunzătoare acțiunilor individuale ale membrilor săi și apoi activele rezervei fixe.

For any further information regarding the ICF, please refer to the offices of the Administrative Committee of the ICF, at the following address:

Pentru orice informații suplimentare privind ICF, vă rugăm să consultați birourile Comitetului de administrație al ICF, la următoarea adresă:

*27 Diagorou Str. CY1097 Nicosia
Postal address: P.O. Box 24996, 1306 Nicosia
e-mail address: investmentfirms@cysec.gov.cy
tel. no: 22 506600
fax no: 22 506700*

*Str. Diagorou 27 CY1097 Nicosia
Adresa poștală: P.O. Caseta 24996, 1306 Nicosia
adresa de e-mail: investmentfirms@cysec.gov.cy
tel. nr: 22 506600
fax nr: 22 506700*

and for any further information regarding the Regulations, please refer to the website of CySEC at:

<http://www.cysec.gov.cy/>

și pentru orice alte informații referitoare la Regulamente, vă rugăm să consultați site-ul web al CySEC la adresa:

<http://www.cysec.gov.cy/>
